



© Layout: ES smart graphic design info@es-sgd.com - www.es-sgd.com

**ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ #5  
ΦΟΡΕΩΝ ΚΑΙ ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΣΤΟ  
ΜΟΝΑΧΟ**

**Κυριακή 8.12.2019**  
Freizeitheim Westend, Westendstr. 66a,  
(U-Bahn 4.5 Station Schwabhauserstraße  
Kilometer 35 station Schwarzbühlstraße  
9 Uhr 18 Uhr station Schwabstr.)

Από 09:00 π.μ. έως 18:00

Εισόδηο εκάστου  
Τραπεζικός λογαριασμός:  
Deutsche Bank AG  
IBAN: DE44 2512 0510 0007 0001 0001  
BIC: BFSW33HAN  
Verantwortlich: ASPRES PETALETOUR

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους τους φορείς που συμμετέχουν στην 5η Φιλανθρωπική Εκδήλωση στο Μονάχο. Η εκδήλωση είναι η καλύτερη ευκαιρία να συναντηθούμε και να ανταλλάξουμε απόψεις. Η εκδήλωση είναι η καλύτερη ευκαιρία να συναντηθούμε και να ανταλλάξουμε απόψεις. Η εκδήλωση είναι η καλύτερη ευκαιρία να συναντηθούμε και να ανταλλάξουμε απόψεις.

**5Η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΟ ΜΟΝΑΧΟ  
8 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2019**

**ΕΥΑΝΘΙΑ ΡΕΜΠΟΥΤΣΙΚΑ: ΕΝΑ ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΟ ΜΗΝΥΜΑ  
ΓΙΑ ΤΗΝ 5η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΟ ΜΟΝΑΧΟ**





- Μεταφορά της σορού στην Ελλάδα
- Επιστημονικό προσωπικό ειδικά καταρτισμένο
- Επικοινωνία με τις αρμόδιες Υπηρεσίες, διευθέτηση εγγράφων και μεταφράσεις πιστοποιητικών
- Οργάνωση Κηδειών και χαιρετισμών

- Überführung des Leichnams nach Griechenland
- Wissenschaftlich qualifiziertes Personal
- Kontakt mit den zuständigen Behörden, Erledigung der Formalitäten und Übersetzung der Bescheinigungen
- Organisation von Bestattungen und Trauerfeiern

**Εγγυόμαστε:**

- Προσιτές τιμές - ειδικά για εσάς
- Υψηλά standards - άριστη ποιότητα
- Συνέπεια, υπευθυνότητα και επαγγελματισμό

**Wir garantieren:**

- Erschwingliche Preise – speziell für Sie
- Hohe Standards – ausgezeichnete Qualität
- Konsequenz, Verantwortung und Professionalität

«Στο δύσκολο μονοπάτι του αποχαιρετισμού,  
είμαστε ο άνθρωπός σας  
και στεκόμαστε μαζί σας, δίπλα σας»

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ  
ΜΕΛΟΣ ΤΩΝ FIAT IFTA

📍 Albert-Roßhaupter-Str.78 München 81369 | 📞 +49 (0) 89 500 777 00 | 📠 +49 (0) 89 500 777 01

📍 MÜNCHEN +49 15 14 13 000 13 | 📍 STUTTGART +49 15 14 13 000 16 | 📍 DÜSSELDORF +49 17 62 40 961 34  
📍 FRANKFURT +49 15 16 60 224 21 | 📍 BERLIN +49 15 14 13 007 07

🌐 [www.alphaomega.de.com](http://www.alphaomega.de.com) | ✉ [information.alphaomega@gmail.com](mailto:information.alphaomega@gmail.com)

Το γραφείο μας λειτουργεί **24** ώρες το 24ωρο  
και **365** ημέρες το χρόνο.



Unser Büro ist **24** Stunden am Tag,  
**365** Tage im Jahr besetzt.

# ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ #5 ΦΟΡΕΩΝ ΚΑΙ ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΜΟΝΑΧΟΥ

Όλα τα έσοδα της εκδήλωσης θα διατεθούν στο ίδρυμα "Άσπρες Πεταλούδες" Ίδρυμα Ειδικών Παιδιών – Ατόμων Ν. Μαγνησίας, Οικοτροφείο και Σωματείο Φίλων Ιδρύματος. Σκοπός του Ιδρύματος είναι η περίθαλψη και φροντίδα παιδιών με νοητική υστέρηση, ψυχικές διαταραχές, επιληψία, αυτισμό, εγκεφαλοπάθειες, κινητικές δυσκολίες και αισθητηριακές διαταραχές.



ΙΔΡΥΜΑ ΚΛΕΙΣΤΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΗΣ ΑΥΞΗΜΕΝΗΣ ΦΡΟΝΤΙΔΟΣ ΒΑΡΙΑ ΝΟΗΤΙΚΑ  
ΥΣΤΕΡΟΥΝΤΩΝ ΑΤΟΜΩΝ (με δευτερογενείς ψυχιατρικές διαταραχές).

**Κυριακή 8.12.2019**

Freizeitheim Westend, Westendstr 66a.  
(U-Bahn 4,5 Station Schwanthalerhöhe, ή  
Λεωφορείο 53 στάση Schwanthalerhöhe  
ή Τραμ 18 /19 στάση Schrenkstr.)

**Από ώρα 10.00 π.μ. έως 18.00**

Είσοδος ελεύθερη

Τραπεζικός λογαριασμός:  
Doryforos e.V., Piraeus Bank  
IBAN: DE84 5242 0600 8167 9673 35  
SWIFT/BIC: ABGRDEFF  
Verwendungszweck: ASPRES PETALOUEDES







## Πολιτιστική Εκδήλωση

Σάββατο 30.11.2019

από ώρα 18:00

Στην αίθουσα Bürgersaal Fürstenried (πρώην Στέκι)  
Züricher Str. 35, 81476 München

Ο Σύλλογος Μακεδόνων Μονάχου σε συνεργασία με τον πολιτιστικό Σύλλογο "Το Στουπί" Νέας Εφέσου Νομού Πιερίας, διοργανώνουν μουσικοχορευτική εκδήλωση με παρουσία της χορωδίας όπως και του χορευτικού τμήματος του συλλόγου "Στουπί" Νέας Εφέσου



Μέσα μαζικής μεταφοράς με Μετρό U3 και με τα Λεωφορεία 63 ή 132 στην στάση Fürstenrieder Allee  
Είσοδος για ενήλικες: 10,00 € / Είσοδος για παιδιά από 13 bis 17: 6,00 € / Είσοδος για παιδιά κάτω των 13: ελεύθερη / Είσοδος για Οικογένειες (2 γονείς μόνο με τέκνα): 10% ΕΚΠΤΩΣΗ !!!

**ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΟΝΤΙΩΝ ΜΟΝΑΧΟΥ**  
www.pontos-muenchen-ev.de

Ο Σύλλογος Ποντίων Μονάχου σας παρουσιάζει φέτος την έκδοση του βιβλίου μαγειρικής ΠΟΝΤΙΑΚΑ ΕΔΕΣΜΑΤΑ «ΓΕΥΣΕΙΣ ΠΑΤΡΙΔΑΣ» με παραδοσιακές συνταγές από τον Πόντο.

τιμή αγοράς  
**12.- €**

Ένα βιβλίο με  
«ΓΕΥΣΕΙΣ ΠΑΤΡΙΔΑΣ»

Το βιβλίο μπορείτε να το προμηθευτείτε κάθε Κυριακή από τις 12:30 έως τις 14:30 στο Freizeitheim Westend - Westendstraße 66a - 80339 München

Σε περίπτωση παραγγελίας, τα έξοδα αποστολής δεν συμπεριλαμβάνονται στην τιμή.

## ΕΥΑΝΘΙΑ ΡΕΜΠΟΥΤΣΙΚΑ: ΕΝΑ ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΟ ΜΗΝΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ 5Η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΟ ΜΟΝΑΧΟ

Η Ευανθία Ρεμπούτσικα, μια από τις πιο σημαντικές Ελληνίδες συνθέτριες που γράφει μουσική για ταινίες, ορχηστρική μουσική και τραγούδια μας έστειλε ένα συγκινητικό μήνυμα για την 5η φιλανθρωπική εκδήλωση στις 8 Δεκεμβρίου στο Μόναχο

„Να μια γενναϊόδωρη και γεμάτη αγάπη πρωτοβουλία, που όταν την έμαθα γέμισα με χαρά και υπερηφάνεια!

Στις 8 Δεκεμβρίου, οι Έλληνες του Μονάχου ενώνουν τις δυνάμεις τους και διοργανώνουν μια φιλανθρωπική εκδήλωση, όπου τα έσοδά της θα δοθούν στο ίδρυμα «Άσπρες Πεταλούδες» στον Βόλο. Ένα ίδρυμα που φροντίζει παιδιά με νοητική υστέρηση, ψυχικές διαταραχές, επιληψία, αυτισμό κ.λ.π.

Μάλιστα είναι η 5η συνεχόμενη χρονιά που διοργανώνεται η συγκεκριμένη εκδήλωση και κάθε φορά τα χρήματα που συγκεντρώνονται δίνονται και σε ένα ίδρυμα για παιδιά της πατρίδας μας. Στέλνω πολλές ευχές στους Έλληνες στο Μόναχο και τους συγχαίρω για αυτή την προσφορά. Μια προσφορά που πηγάζει από την καρδιά τους.

Για άλλη μια φορά αποδεικνύεται ότι οι συμπατριώτες μας σε όλο τον κόσμο, είναι πάντα δίπλα μας, στο πλευρό της Ελλάδας.

Και επειδή από μικρή ήμουν με μια βαλίτσα στο χέρι, μπορώ να καταλάβω τι σημαίνει 'νόστος' και πως μπορεί να νιώθει κανείς μακριά από την πατρίδα. Τους στέλνω λοιπόν το μήνυμα ότι και εγώ είμαι και θα είμαι δίπλα τους.

Ενωμένοι μπορούμε να καταφέρουμε πολλά.

Είμαστε μακριά ο ένας από τον άλλον, αλλά συγχρόνως και τόσο κοντά!“

Την ευχαριστούμε θερμά



Το Λύκειο των Ελληνίδων – Γραφείο Μονάχου  
σας προσκαλεί στη

### ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΕΟΡΤΑΓΟΡΑ 2019

το Σάββατο, 7 Δεκεμβρίου 2019,  
στο Πολιτιστικό Κέντρο  
«Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος»  
της εκκλησίας των Αγίων Πάντων Μονάχου,  
Ungererstr. 131, U6 - Nordfriedhof  
από ώρα 11:30 – 18:30

Στην καθιερωμένη χριστουγεννιάτικη αγορά του Λυκείου των Ελληνίδων σάς περιμένουν παραδοσιακά χριστουγεννιάτικα γλυκίσματα, ελληνικά προϊόντα, κοσμήματα, βιβλία, είδη δώρων καθώς και ένας εορταστικός μπουφές με καφέ, γλυκά και πικάνικες σπεσιαλιτέ.

Φέτος φιλοξενούμε τη φιλανθρωπική οργάνωση GRIECHENLAND-HILFE με ενημερωτικό υλικό για τις δραστηριότητές της.

**Πρόγραμμα:**  
Από τις 13:30: η Ελληνίδα ζωγράφος Ελένη Δ. Σαρρή θα φιλοτεχνήσει με τους μικρούς μας φίλους χειροποίητες χριστουγεννιάτικες κάρτες.  
Ώρα 15:30: Η μικτή χορωδία του μουσικού συλλόγου ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΑ υπό τη διεύθυνση του Μιχάλη Αμανατίδη θα παρουσιάσει χριστουγεννιάτικα τραγούδια από το ρεπερτόριό της.  
Θα χαρούμε να σας υποδεχθούμε στη γιορτή μας με τις οικογένειες, τους γνωστούς και φίλους σας!

**ΓΙΑ ΜΙΑ ΣΤΟΧΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ...**

- Flyer - Φέιγ βολάν
- Spreisekarten -
- Κάρτες Μενού Εστιατορίων
- Briefpapier - Επιστολόχαρτα
- Briefumschläge - Φάκελοι
- Visitenkarten - Επαγγ. Κάρτες
- Broschüren - Ενημερωτικά Φυλλάδια
- Blöcke - Μπλοκ
- Aufkleber - Αυτοκόλλητα
- Labels - Επιγραφές

- Plakate - Αφίσες
- Post/Klappkarten -
- Δίπτυχες Κάρτες
- Corporate Identity -
- Εταιρική Ταυτότητα
- Logogestaltung -
- Σχεδιασμός Λογοτύπου
- Webdesign - Ιστοσελίδες
- Innenraum Fotografie -
- Φωτογράφιση χώρου

ES smart graphic design - T: 0174 20 11 306  
E: info@es-sgd.com - www.es-sgd.com  
ES smart graphic design

## Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΖΕΓΓΙΝΗ ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΑ 31 ΟΝΟΜΑΤΑ

Η Ελευθερία Ζεγγίνη Διευθύντρια του Ινστιτούτου Μεταφραστικής Γονιδωματικής στο Πανεπιστήμιο του Μονάχου θα είναι ανάμεσα στα 31 ονόματα που θα πλαισιώσουν την Επιτροπή «Ελλάδα 2021» (εκδηλώσεις για τη συμπλήρωση 200 χρόνων από την έναρξη της επανάστασης) όπως ανακοινώθηκε σήμερα στην πανηγυρική έναρξη των εργασιών της Επιτροπής στη Βουλή, παρουσία του προέδρου της Δημοκρατίας,





## ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Του Διογένη Δημητρακόπουλου, δημοσιεύτηκε στην Deutsche Welle

9η Ελληνογερμανική Συνδιάσκεψη Δήμων και Περιφερειών στο Έρντινγκ της Βαυαρίας το σύνθημα Στην για ενίσχυση της συνεργασίας ήταν ξεκάθαρο. Στόχος η θεσμοποίηση και οι συνεργασίες σε νέους τομείς.

### Σε βαυαρικούς ρυθμούς η φετινή

Ελληνογερμανική Συνέλευση. Έλληνες και Γερμανοί εκπρόσωποι της τοπικής αυτοδιοίκησης βρέθηκαν για τρεις μέρες στο Έρντινγκ αναζητώντας λύσεις στα κοινά τους προβλήματα. Πέρα από τα κλασικά ζητήματα της διαχείρισης απορριμμάτων και ενέργειας που συζητήθηκαν αρκετά στις προηγούμενες διασκέψεις τα σύγχρονα θέματα τη ψηφιοποίησης, της κλιματικής αλλαγής και του εναλλακτικού τουρισμού μπαίνουν στο προσκήνιο.

### Προς την πορεία θεσμοθέτησης

«Στοχεύουμε σε δομημένες συνεργασίες και σε ενδυνάμωση των εμπορικών συνεργασιών που οδηγούν σε ανάπτυξη και θέσεις εργασίας», δήλωσε μιλώντας στη Deutsche Welle ο εντεταλμένος της καγκελαρίου για την Ελληνογερμανική Συνέλευση Νόρμπερτ Μπάρτλε. Σε ένα πλαίσιο θεσμικής αναδιοργάνωσης της Ελληνογερμανικής Συνέλευσης δημιουργήθηκαν τρία γραφεία συντονιστών στη Γερμανία για καλύτερη σύνδεση με την τοπική αυτοδιοίκηση και από ελληνικής πλευράς δημιουργείται ένα νέο γραφείο στην Αθήνα, το οποίο θα λειτουργεί υπό τη σκέπη του ελληνογερμανικού επιμελητηρίου. «Αναζητούμε από νομικής πλευράς τον τρόπο να αποτελέσει η Ελληνογερμανική Συνέλευση συστατικό στοιχείο τη γερμανικής κυβέρνησης και ένα έχει ένα θεσμικό χαρακτήρα, απεξαρτημένη από την έννοια του εντεταλμένου που είναι έως τώρα», ανέφερε ο κ. Μπάρτλε, περιμένοντας οι θεσμικές αλλαγές να επιτευχθούν μέχρι την επόμενη Ελληνογερμανική Συνέλευση στην Αθήνα.

### Νέο αίμα δίπλα στις υπάρχουσες συνεργασίες

Ανάμεσα στις σχεδόν τριακόσιες συμμετοχές της φετινής συνδιάσκεψης, πολλοί νεοεκλεγέντες δήμαρχοι από ελληνικής πλευράς. «Μου δόθηκε η ευκαιρία να συστήσω το δήμο μου και ήδη να ξεκινήσω συνεργασία με τους Δήμους Χάσλαχ και Χόφστετεν στους τομείς του αγροτουρισμού και αγροτικών προϊόντων», λέει ο νεοεκλεγείς Δήμαρχος Ελασσόνας Νίκος Γάτσας,



συνεχίζοντας: «Από τις επισκέψεις μας στην περιοχή του Έρντινγκ είδα πολλές ομοιότητες στην παραγωγή των αγροτικών προϊόντων. Αυτό που μας λείπει είναι η εξωστρέφεια για να μπορέσει αυτό να γίνει τουριστικό προϊόν. Από γερμανικής πλευράς η συμμετοχή στη συνδιάσκεψη δεν ήταν και τόσο μεγάλη, όμως μερικοί επιμένουν να στηρίζουν την προσπάθεια, όπως ο πρώην Δήμαρχος του Γκραάφενμπεργκ Χόλγκερ Ντέμπεκ. «Η συνεργασία μου με τους Δήμους Θάσου και Σαμοθράκης ήταν εξαιρετική στα πεδία της αναδάσωσης και της φροντίδας ατόμων με κινητικά προβλήματα. Αυτό θα συνεχιστεί και με τους νέους δημάρχους στους τομείς της ανακύκλωσης και των εναλλακτικών μορφών ενέργειας», ανέφερε χαρακτηριστικά.

### Γεωθερμία και ιαματικές πηγές

«Είναι μια δημοτική συνεργασία που έχει πλέον κέρδος έπειτα από 20 χρόνια αλλά και μια οικολογική μορφή ενέργειας», αναφέρει Μίκαελ Περτσλ Διευθυντής του Φορέα Ειδικού Σκοπού Γεωθερμίας του Έρντινγκ. Από



τύχη το 1983 σε μία γεώτρηση μεγάλης πετρελαικής εταιρείας ανακαλύφθηκε σε βάθος 2.350 μέτρων η ιαματική πηγή του Έρντινγκ με θερμοκρασία 65 °C, την οποία εκμεταλλεύεται ο δήμος για παραγωγή γεωθερμικής ενέργειας.

«Δεν ήταν εύκολο στην αρχή διότι έλειπαν οι δομές σε μια εποχή που χρησιμοποιούνται μόνο ο ηλεκτρισμός και το πετρέλαιο ως μορφές ενέργειας. Με πολύ μάρκετινγκ για την ενημέρωση των πολιτών περίπου 20% της ενέργειας του Έρντινγκ τροφοδοτείται γεωθερμικά», αναφέρει ο Περτσλ, με το υπόλοιπο τη πηγής να τροφοδοτεί τα λουτρά της περιοχής με ιαματικό νερό. Η ιαματική πηγή του Έρντινγκ είναι η μεγαλύτερη του είδους της παγκοσμίως, αναπτύσσοντας με υπερπολυτελείς εγκαταστάσεις τον ιαματικό τουρισμό.

Στην Ελλάδα τα περισσότερα γεωθερμικά πεδία είναι ανεκμετάλλευτα για την παραγωγή ενέργειας, ενώ κάτι έχει αρχίσει να διαφαίνεται φως στην αξιοποίησή τους στον ιαματικό τουρισμό. «Μόλις πριν από κάποιους μήνες θεσπίστηκε ολοκληρωμένο θεσμικό πλαίσιο για μια επένδυση στον ιαματικό τουρισμό. Από τη Γερμανία μπορούμε να μιμηθούμε τον επαγγελματισμό και τις καθαρές στρατηγικές», επισημαίνει ο Μάρκος Δανάς, γενικός γραμματέας συνδέσμου δήμων ιαματικών πηγών Ελλάδος που συμμετείχε στην αποστολή για τον ιαματικό τουρισμό στο πλαίσιο της Ελληνογερμανικής Συνέλευσης. Στην Ελλάδα υπάρχουν εβδομήντα αναγνωρισμένες ιαματικές πηγές με θεραπευτικές ενδείξεις και δώδεκα επιχειρήσεις ως τουριστικά καταλύματα. Άραγε συμφέρει μια τέτοια επιχείρηση να διοικείται από έναν δήμο; Ο πρώην αντιδήμαρχος της πόλης Μπαντ Βίλντουγκεν που έχει τριάντα ιαματικές πηγές είναι αφοπλιστικός: «Διαπίστωσα ότι ο δήμαρχος δεν είναι καλός μάνατζερ ξενοδοχείου και προχώρησα στην πώληση της τουριστικής εγκατάστασης, κρατώντας το δημοτικό χαρακτήρα των πηγών. Έτσι ο δήμος είχε περισσότερο κέρδος».

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΕΝΟΡΙΑΣ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ



Συνάντηση εκπροσώπων διαφόρων φορέων με τον Πρόεδρο της Κεντρικής Ένωσης Δήμων και Κοινοτήτων (ΚΕΔΕ) και Περιφερειάρχη Αττικής Γεώργιος Πατούλης στο πλαίσιο των εργασιών της Ελληνογερμανικής συνέλευσης στο Erding

Στη συνάντηση έλαβαν μέρος ο Πρωτοπρεσβύτερος Απόστολος Μαλαμούσης, ο Αρχιμανδρίτης Γεώργιος Σιώμος, ο Πρόεδρος του Παγκοσμίου Συμβουλίου Κρητών, κ. Μανώλης Κουγιουμουτζής, η αντιπρόεδρος του Παγκοσμίου Συμβουλίου Κρητών κ. Αργυρή Παρασύρη-Μπάουερ, ο κ. Θεόδωρος Λουπεκίδης, μέλος του Συμβουλίου Αλλοδαπών Μονάχου, ο πρόεδρος της Ελληνοβαυαρικής Κοινότητας Μονάχου και περιχώρων και υποψήφιος δημοτικός σύμβουλος στη πόλη Haag, κ. Απόστολος Κώτσης, ο δημοσιογράφος και ανταποκριτής της ΕΡΤ στο Βερολίνο κ. Γεώργιος Παππάς, ο ομότιμος καθηγητής της νομικής κ. Κωνσταντίνος Κρεμαλής ο κ. Κυριάκος Ξεπαπαδάκος, ο κ. Νικόλαος Παρασύρης, ο επιχειρηματίας κ. Γεώργιος Ντανέλης, ο κ. Κωνσταντίνος Νταλακίδης και ο κ. Πέτρος Μαμαλάκης.

Όλοι οι παρόντες εξέφρασαν στον κ. Πατούλη την απογοήτευσή τους και την πικρία τους για το προτεινόμενο σχέδιο νόμου, σχετικά με τη συμμετοχή των Ελλήνων του εξωτερικού στις ελληνικές βουλευτικές εκλογές, και τον παρεκάλεσαν να μεταφέρει στην ελληνική Κυβέρνηση τον προβληματισμό τους. Όπως χαρακτηριστικά είπε ο κ. Γεώργιος Παππάς „μέχρι τώρα δεν επιτρεπόταν στους Έλληνες του εξωτερικού να ψηφίζουν, τώρα όμως τους αφαιρείται αυτή η δυνατότητα“. Ο π. Απόστολος Μαλαμούσης τόνισε ότι πρέπει να θεσμοθετηθεί η επιστολική ψήφος για τους Έλληνες του εξωτερικού και έκανε επίσης και αναφορά στην τραγωδία του πρώην ελληνικού ιδιόκτητου οικοπέδου και του ελληνικού σχολείου Μονάχου που επρόκειτο να κτισθεί, αλλά δυστυχώς το όραμα χάθηκε. Ακολούθησε συζήτηση και για άλλα θέματα, όπως λ.χ. διεθνής προβολή της Ελλάδας μέσα από συνομοσπονδίες συλλόγων, όπως λ.χ. του Παγκοσμίου Συμβουλίου Κρητών, η περαιτέρω καλλιέργεια και σύσφιξη ελληνογερμανικών δεσμών και συνεργασίας, η αξιοποίηση τρόπων και μεθόδων για τη προσέλκυση τουριστών στην Ελλάδα κ.λ.π. Ο Περιφερειάρχης κ. Πατούλης γνωστοποίησε ότι σύντομα θα λειτουργήσει στην Περιφέρεια Αττικής γραφείο και υπηρεσία για τον απόδημο Ελληνισμό.



## ΕΡΕΥΝΑ: „ΘΑ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΕ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ ΔΕΝ ΥΠΗΡΧΕ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΡΙΣΗ“

Τα δεδομένα για τις αιτίες που οδήγησαν περισσότερους από 427.000 Έλληνες (στοιχεία Τράπεζας της Ελλάδος) στον δρόμο της μετανάστευσης κατά τα χρόνια της κρίσης – και συγκεκριμένα από το 2008 μέχρι και το 2016 – δημοσιεύει νέα έρευνα του Πανεπιστημίου Μπρουνέλ του Λονδίνου, στοιχεία της οποίας δημοσιεύει η εφημερίδα „TA NEA“. Σύμφωνα με αυτήν, το

οικονομικό-βιοποριστικό και οι προοπτικές σταδιοδρομίας δεν αποτέλεσαν τους κύριους λόγους για τους οποίους μορφωμένοι-εξειδικευμένοι Έλληνες επέλεξαν να αποδημήσουν, αφήνοντας το πολιτικό προσωπικό της χώρας να ερίζει στην Αθήνα για το περιβόητο brain drain.

Η τουλάχιστον αυτοί δεν ήταν οι μοναδικοί λόγοι. Αντιθέτως, η επιλογή τους αυτή, σύμφωνα με τα πορίσματα της έρευνας, υπήρξε ταυτόχρονα μια μορφή διαμαρτυρίας ενάντια στις χρόνιες δυσλειτουργίες της ελληνικής κοινωνίας, οι οποίες οξύνθηκαν κατά τη διάρκεια της ύφεσης, όπως αυτές αντικατοπτρίστηκαν (ή αντικατοπτρίζονται) στους καταρρέοντες κοινωνικοπολιτικούς θεσμούς και στην αδικία που κυριάρχησε (ή και κυριαρχεί) στον κοινωνικό και επαγγελματικό στίβο: «Η μετανάστευση βιώθηκε και ως μορφή χειραφέτησης και κοινωνικής κριτικής απέναντι στην ανισότητα και τη διάβρωση των θεσμών πέρα και πάνω από τη σαφή ύπαρξη και οικονομικών κινήτρων που τους ώθησαν στη μετανάστευση.

Έτσι, τα άτομα με υψηλά προσόντα φαίνεται να δίνουν προτεραιότητα σε ζητήματα χειραφέτησης σε σχέση με τους άνεργους μετανάστες, στους οποίους κατά βάση κυριαρχούν τα οικονομικά κίνητρα» εξηγεί στα «NEA» και τον Άγγελο Σκορδά η δρ Τζοάνα Βασιλοπούλου που διεξήγαγε την έρευνα για λογαριασμό του Τμήματος Οργάνωσης και Διοίκησης του Πανεπιστημίου Μπρουνέλ.

Αυτό εξάλλου, συνεχίζει η ίδια, διαφαίνεται και από το συντριπτικό ποσοστό των ατόμων που ήδη εργάζονταν στην Ελλάδα και συμμετείχαν στην έρευνα (68%). Ενδεικτικά, το 37,58% των ερωτηθέντων είχαν ήδη απασχοληθεί στην Εκπαίδευση, 16,78% ως μηχανικοί,

8% στην Υγεία, 4,7% στον τομέα του μάρκετινγκ και 3,3% σε αυτόν των οικονομικών: «Ακόμα και τα άτομα που υποτίθεται ότι ήταν προστατευμένα από την οικονομική κρίση, δεδομένων των υψηλών τους προσόντων και της εργασιακής τους ασφάλειας, επέλεγον τη μετανάστευση όταν αισθάνονται ότι οι πολιτικοοικονομικοί θεσμοί και οι κοινωνικές δομές καταρρέουν και τα πολιτικά, κοινωνικά, πολιτισμικά και ανθρώπινα δικαιώματά τους βρίσκονται σε κίνδυνο. (...) Αυτά που αναζητούν είναι ο σεβασμός των κοινωνικών και ανθρωπίνων δικαιωμάτων τους, συνθήκες δικαιοσύνης και αξιοπρεπούς εργασίας, καθώς και την επιβεβαίωση ότι αναγνωρίζονται η αξία τους και η συμβολή τους τόσο στον χώρο εργασίας όσο και στην κοινωνία».

### Στη Γερμανία

Με το ένα τρίτο των ελλήνων μεταναστών εκείνης της περιόδου να στρέφεται στη Γερμανία για την αναζήτηση καλύτερου περιβάλλοντος, η έρευνα διεξήχθη μεταξύ 150 ατόμων που επέλεξαν την «ατμομηχανή» της ευρωπαϊκής οικονομίας για τη νέα αρχή στη ζωή τους, στρεφόμενα σε γραφεία ευρέσεως εργασίας: «Το 54% του δείγματος αναφέρει ότι θα μετανάστευε στη Γερμανία ακόμα και αν δεν υπήρχε οικονομική κρίση, γεγονός που ίσως τονίζει ακόμα περισσότερο τη σπουδαιότητα των κοινωνικοψυχολογικών και πολιτικών κριτηρίων στη μετανάστευση του συγκεκριμένου πληθυσμού, κριτηρίων που έχουν να κάνουν με μια γενική έλλειψη εμπιστοσύνης στους θεσμούς, την πεποίθηση ότι υπάρχουν δικαιότερα οικονομικά και πολιτικά συστήματα στο εξωτερικό, αλλά και συναισθήματα ανασφάλειας για το μέλλον τους στην Ελλάδα».

Επιπλέον, μπορεί χιλιάδες συμπατριώτες μας να κατέληξαν «στις φάμπρικες της Γερμανίας» (όπως τραγουδούσε ο Καζαντζίδης το 1961, στην απαρχή του δεύτερου ελληνικού μεταναστευτικού ρεύματος του 20ού αιώνα), ωστόσο τα νέα εργασιακά τους καθήκοντα διαφέρουν παρασάγγα από αυτά των προγόνων μας-μεταναστών της μεταπολεμικής περιόδου, αφού πρόκειται για κατόχους τουλάχιστον ενός πανεπιστημιακού τίτλου: «Τα αποτελέσματα όλων των ερευνών συνηγορούν ότι το σύγχρονο κύμα μετανάστευσης από την Ελλάδα αφορά νέους, άγαμους και με υψηλή μόρφωση. Από το δείγμα μας, το 68,7% των ερωτηθέντων είναι κάτοχοι πτυχίου ανώτατης εκπαίδευσης, το 25% είναι κάτοχοι μεταπτυχιακού τίτλου και το 1% κάτοχοι διδακτορικού τίτλου».

in.gr

## ΓΕΡΜΑΝΙΑ: ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΑΣΙΚΗ ΣΥΝΤΑΞΗ. ΠΟΙΟΥΣ ΑΦΟΡΑ



Η βασική σύνταξη „Grundrente“ αποτέλεσε για μήνες πεδίο αντιπαράθεσης μεταξύ των κομμάτων της κυβέρνησης. Σήμερα τελικά επήλθε συμφωνία. Έτσι, συνταξιούχοι με 35 εργάσιμα χρόνια που η σύνταξή τους βρίσκεται στα επίπεδα του Hartz IV (κοινωνικό επίδομα 424 €) θα ενισχύονται από το κράτος. Υπολογίζεται ότι αφορά έως και 1,5 εκατομμύρια πολίτες.

Οι προϋποθέσεις, που ήταν και το ζητούμενο της αντιπαράθεσης, έχουν καθοριστεί με ανώτερο όριο συνολικού εισοδήματος 1.250 € (1.950 € για ζευγάρια).

Η βασική σύνταξη θα δοθεί από τον Ιανουάριο του 2021.

Το επίδομα δεν αφορά όμως συνταξιούχους με εισοδήματα π.χ. από Minijobs αλλά όσους τα 35 εργάσιμα χρόνια έχουν συνεισφορά στα ταμεία κάτω από το 80% αλλά πάνω από το 30% του μέσου όρου. Στα 35 χρόνια συνυπολογίζονται χρόνια όπως γονική άδεια π.χ. Erziehungszeiten, καθώς και χρόνος ασθενείας.

Η κυβέρνηση αποφάσισε επίσης τη μείωση κατά 0,1% της εισφοράς στο ταμείο ανεργίας.

Τέλος αποφασίστηκε η ενίσχυση του ταμείου στέγασης (αυξάνοντας τα όρια) με 80 εκ € προκειμένου η αύξηση της σύνταξης να μην χαθεί στις αυξήσεις των ενοικίων.

Πηγή: tagesspiegel

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΗΚΑΝ ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ «ΕΛΛΑΔΑ 2021»



Τα ονόματα που θα πλαισιώσουν την Επιτροπή «Ελλάδα 2021» -την επιτροπή που θα σχεδιάζει τις εκδηλώσεις

για τα 200 χρόνια από την έναρξη της επανάστασης- γνωστοποιήθηκαν μετά το πέρας της πανηγυρικής έναρξης των εργασιών της Επιτροπής στη Βουλή, παρουσία του προέδρου της Δημοκρατίας .

Τα 31 μέλη της Επιτροπής, πρόεδρος της οποίας είναι η Γιάννα Αγγελοπούλου είναι τα εξής:

Οι κορυφαίοι πανεπιστημιακοί από την Αμερική και τη Βρετανία:

Mark Mazower, Roderick Beaton και Richard Clogg. Οι Έλληνες καθηγητές του εξωτερικού: Ελένη Γλύκατζη-Αρβελέρ, Στάθης Καλύβας Δημήτρης Γόντικας.

Από την Ακαδημία Αθηνών είναι ο Βασίλης Ράπανος και από την Εκκλησία της Ελλάδος ο Μητροπολίτης Ιγνάτιος.

Μαζί θα εργαστούν ιστορικοί όπως οι: Πασχάλης Κιτρομιλίδης, Κώστας Κωστής, Ευάνθης Χατζηβασιλείου, Μαρία Ευθυμίου, Ελπίδα Βόγλη και Ιωάννα Λαλιώτου.

Πολιτικοί και κοινωνικοί επιστήμονες όπως οι: Γιάννης Βούλγαρης, Νίκος Μουζέλης Αριστείδης Χατζής Ναπολέον Μαραβέγιας. Από τα γράμματα και τις τέχνες Σταύρο Ζουμπουλάκη, Θεόδωρο Κουρεντζή, Δέσποινα Μουζάκη, Δημήτρη Παπαϊωάννου και Αικατερίνη Καμηλάκη.

Τη στροφή στο μέλλον σηματοδοτούν ερευνητές από τα πεδία της Επιστήμης: Κωνσταντίνος Δασκαλάκης, Ελευθερία Ζεγγίνη, Μαρία Θέμελη, Νίκολας Νεγκροπόντε, Χρήστος Παπαδημητρίου και Ιωάννης Ταρνανάς

Την καινοτομία και την επιχειρηματικότητα θα πρεσβεύουν στην Επιτροπή οι:

Μάρκος Βερέμης και Γκρέγκορι Παπαδόπουλος



## 9 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ: 30 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΤΩΣΗ ΤΟΥ ΤΟΙΧΟΥΣ - 81 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ «KRISTALL-NACHT»



Η 9 Νοεμβρίου είναι μια ημερομηνία που έχει για τη γερμανία Γερμανία τουλάχιστον δυο φορές σημαντική ιστορική αναφορά.

Η μια από αυτές είναι η νύχτα της 9ης Νοεμβρίου 1938, η «Νύχτα των Κρυστάλλων» ημέρα που ξέσπασαν βίαια επεισόδια εναντίον των Εβραίων σε όλο το Ράιχ και μέσα σε δύο ημέρες πυρπολήθηκαν πάνω από 250 συναγωγές, καταστράφηκαν και λεηλατήθηκαν πάνω από 7.000 εβραϊκές επιχειρήσεις, σκοτώθηκαν δεκάδες Εβραίοι, λεηλατήθηκαν εβραϊκά κοιμητήρια, σχολεία και σπίτια.

Η δεύτερη είναι η 9η Νοεμβρίου 1989, όταν χιλιάδες Γερμανοί, μαζί τους και αμέτρητοι Ευρωπαίοι πολίτες, γκρέμισαν το Τείχος της Ντροπής. Το Τείχος που χώριζε τον κόσμο στα δύο.

Ακολουθεί μια σύντομη περιγραφή των γεγονότων (πηγή: <https://encyclopedia.ushmm.org/>)

Τη νύχτα της 9ης Νοεμβρίου 1938 ξέσπασαν βίαια επεισόδια εναντίον των Εβραίων σε όλο το Ράιχ. Αυτά τα επεισόδια φάνηκαν να είναι αυθόρμητες πράξεις βίας που προκλήθηκαν από την οργή των Γερμανών για τη δολοφονία ενός Γερμανού αξιωματούχου στο Παρίσι από έναν Εβραίο έφηβο. Στην πραγματικότητα, ο Γερμανός Υπουργός Προπαγάνδας Γιόζεφ Γκέμπελς και άλλοι Ναζί είχαν οργανώσει προσεκτικά τα πογκρόμ. Μέσα σε δύο ημέρες πυρπολήθηκαν πάνω από 250 συναγωγές, καταστράφηκαν και λεηλατήθηκαν πάνω από 7.000 εβραϊκές επιχειρήσεις, σκοτώθηκαν δεκάδες Εβραίοι, λεηλατήθηκαν εβραϊκά κοιμητήρια, σχολεία και σπίτια, ενώ η αστυνομία και το

πυροσβεστικό σώμα παρακολουθούσαν τα δρώμενα παραμένοντας αμέτοχοι θεατές. Τα πογκρόμ έγιναν γνωστά ως «Kristallnacht», δηλαδή η «Νύχτα των Κρυστάλλων» εξαιτίας των σπασμένων γυαλιών από τις βιτρίνες που γέμιζαν τους δρόμους.

Την επομένη των πογκρόμ, 30.000 Γερμανοεβραίοι άνδρες συλλήφθηκαν επειδή είχαν διαπράξει το «έγκλημα» να είναι Εβραίοι. Τους έστειλαν σε

στρατόπεδα συγκέντρωσης, όπου εκατοντάδες έχασαν τη ζωή τους. Επίσης ορισμένοι Εβραίοι άνδρες συνελήφθησαν και φυλακίστηκαν σε τοπικές φυλακές. Δεν επιτράπηκε στις επιχειρήσεις που ανήκαν σε Εβραίους να επαναλειτουργήσουν παρά μόνο υπό μη-εβραϊκή διεύθυνση. Στους Εβραίους επιβλήθηκε απαγόρευση κυκλοφορίας, γεγονός που περιόρισε τις ώρες κατά τις οποίες μπορούσαν να βρίσκονται εκτός σπιτιού.

Μετά τη «Νύχτα των Κρυστάλλων» η ζωή έγινε ακόμη πιο δύσκολη για τα παιδιά και τους Εβραίους εφήβους στη Γερμανία και την Αυστρία. Ενώ ήδη δεν τους επιτρεπόταν η είσοδος σε μουσεία, δημόσιες παιδικές χαρές και σε πισίνες, πλέον εκδιώχτηκαν και από τα δημόσια σχολεία. Οι νεαροί Εβραίοι, όπως και οι γονείς τους, ζούσαν υπό καθεστώς απόλυτου φυλετικού διαχωρισμού στη Γερμανία. Φτάνοντας σε απόγνωση, πολλοί ενήλικες Εβραίοι αυτοκτόνησαν. Οι περισσότερες οικογένειες κατέβαλαν απεγνωσμένες προσπάθειες να εγκαταλείψουν τη χώρα.

Το Τείχος του Βερολίνου κατασκευάστηκε το βράδυ της 12ης με 13ης Αυγούστου του 1961. Η ανέγερσή του θύμιζε σε όλους τη διαχωρισμένη Γερμανία, τη μεγάλη ηττημένη της σφαγής του Β' Παγκοσμίου Πολέμου. Από τη μία μεριά του Τείχους της Ντροπής η πλούσια και εξελιγμένη Δυτική Γερμανία. Από την άλλη μεριά, η Ανατολική Γερμανία, ή πιο σωστά η Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας, με πρωτοβουλία της οποίας υψώθηκε η ασχήμια που έκοβε τον κόσμο στα δύο.

Στόχος του ήταν να αποτρέψει τους κατοίκους του ανατολικού Βερολίνου και της υπόλοιπης Ανατολικής Γερμανίας, να το... σκάσουν, να διαφύγουν, να δραπετεύσουν προς τη Δυτική, ή άλλως Ομοσπονδιακή Γερμανία. Δεν πέρασε πολύς καιρός, που το Τείχος της Ντροπής, η προσβολή αυτή του ευρωπαϊκού πολιτισμού, έλαβε άλλες διαστάσεις. Η χρησιμότητά του να ανακόψει τη διαφυγή των ανατολικογερμανών ξεπεράστηκε και εξελίχθηκε στον συμβολισμό των κλειστών συνόρων δύο κόσμων.

Η ηγεσία της Ανατολικής Γερμανίας, καθοδηγούμενη από τη Μόσχα και την άλλοτε Σοβιετική Ένωση, δεν έδειξε φειδωλή στα έξοδα της κατασκευής του, αλλά και στη φρούρησή του. Το τείχος υψωνόταν στα 3,6 μέτρα και διέθετε διάδρομο περιπολίας, 302 παρατηρητήρια, συστήματα που ειδοποιούσαν για κάθε μη εγκεκριμένη κίνηση, πλέγματα από συρματόπλεγμα, ενώ στις περιπολίες συμμετείχαν πάνω από 14.000 στρατιώτες και 600 σκυλιά, έτοιμα να κατασπαράξουν οποιονδήποτε ανατολικογερμανό επιχειρούσε να βρει μία καλύτερη ζωή.

Ήταν η εποχή που οι Γερμανοί της ανατολικής πλευράς, ήταν οι πρόσφυγες, οι (λαθρο)μετανάστες, οι φυγάδες, οι παράνομοι, οι επικίνδυνοι, οι τρομοκράτες. Ήταν εκείνοι οι κινούμενοι στόχοι, καθώς οι στρατιώτες που περιπολούσαν, είχαν ρητή εντολή να πυροβολούν στο ψαχνό, οποιονδήποτε κατάφερνε να παραβιάζει το απόρρητο Τείχος. Σε μία εντυπωσιακή αναστροφή της ιστορίας, οι ίδιοι άνθρωποι, οι «φυγάδες», οι «λάθρο» της εποχής εκείνης και οι απόγονοί τους, οι νεώτερες γενεές των Γερμανών, καθόρισαν την πολιτική στο μείζον ζήτημα των ημερών μας, αρκετές δεκαετίες αργότερα, του Προσφυγικού. Ένα μάθημα κοινωνικής και πολιτικής ιστορίας, που αποδεικνύει πώς η απόφαση του σήμερα, επηρεάζει τα γεγονότα του αύριο, ακόμα και σε μεγάλο βάθος χρόνου.

Στις 9 Νοεμβρίου 1989, χιλιάδες Γερμανοί, μαζί τους και αμέτρητοι Ευρωπαίοι πολίτες, γκρέμισαν το Τείχος της Ντροπής. Το Τείχος που χώριζε τον κόσμο στα δύο. Χρειάστηκε να επέλθει η παρακμή της άλλοτε Σοβιετικής Ένωσης και η παρουσία ενός μεγάλου Ρώσου ανθρωπιστή και οραματιστή, που έτυχε να βρίσκεται την κατάλληλη στιγμή, στην κατάλληλη θέση, για να πέσουν οιτσιμεντόλιθοι που έκρυσαν τον έναν κόσμο από τον άλλον. Ο Μιχαήλ Γκορμπατσώφ συνέδεσε το όνομά του με την «πτώση» της Σοβιετικής Ένωσης και την Περεστρόικα. Αν θέλουμε, όμως, να δούμε τι πραγματικά επιτελέστηκε εκείνη την εποχή, θα διαπιστώσουμε ότι η παρακμή της Σοβιετικής Ένωσης σηματοδότησε την έξοδο του κόσμου από μία μακρά περίοδο αγωνίας ενός πιθανού πυρηνικού

ολοκαυτώματος και άνοιξε τα σύνορα του πλανήτη, φέρνοντας -έστω- ένα βήμα πιο κοντά δύο εκ διαμέτρου αντίθετους κόσμους. Πολλά άλλαξαν, νέες πληγές άνοιξαν, το κακό δεν εξαλείφθηκε, όμως αποφεύχθηκε η Μεγάλη Καταστροφή.

Στις 9 Νοεμβρίου 1989, μέσα σε ένα συγκινησιακό -αλλά άκρως δικαιολογημένο- παραλήρημα, χιλιάδες άνθρωποι, στην πλειοψηφία τους βασανισμένοι, καταπιεσμένοι, ρακένδυτοι ψυχολογικά πολίτες, γκρέμισαν με τα χέρια τους το Τείχος της Ντροπής στο Βερολίνο και έτρεξαν -στην κούρσα της ζωής τους- προς το έδαφος του Δυτικού Βερολίνου, πέφτοντας στις αγκαλιές των δικών τους που είχαν καταφέρει να διαφύγουν, σε ξένους, σε όποιον αντίκριζαν πρώτο μπροστά τους. Ήταν οι στιγμές που η Ευρώπη ενώθηκε και πάλι, που κάλυψε με δάκρυα χαράς το ράγισμα στην καρδιά της, που νίκησε ο ανθρωπισμός και ο πολιτισμός. Ήταν μία νίκη του κόσμου.

Σήμερα, λίγα απομεινάρια έχουν παραμείνει στη θέση του άλλοτε κτίσματος, ώστε να θυμίζουν σε όλους και να φανερώνουν στους νεώτερους, ότι κάποτε, λίγα χρόνια πίσω, ο κόσμος ήταν διαφορετικός. Ότι λίγα χρόνια, ο κόσμος διακατεχόταν από μία άλλη νοστροπία, από πάθη ασίγαστα, από πληγές που παρέμεναν ανοικτές και όσο κακοφόριζαν, ήταν ικανές να οδηγήσουν στον ολοκληρωτικό χαμό.

Από την 9η Νοεμβρίου 1989, πέρασαν 30 χρόνια. Το Σάββατο, η Γερμανία, η Ευρώπη, ο κόσμος ολόκληρος, οι απλοί πολίτες, γιορτάζουν την απαλλαγή από τα δεσμά μιας μαύρης εποχής για τον πλανήτη, της εποχής του Ψυχρού Πολέμου και την Πτώση του οικοδομήματος που τη συμβόλιζε πιο χαρακτηριστικά, από κάθε τι άλλο.

Σάββας Μιχάλαρος/ΠΡΩΤΟ ΘΕΜΑ



## ΔΟΘΗΚΕ ΣΤΗ ΔΗΜΟΣΙΟΤΗΤΑ: ΤΙ ΘΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ ΓΙΑ ΤΗ „ΨΗΦΟ ΤΟΥ ΑΠΟΔΗΜΟΥ“

Το νομοσχέδιο θα περιλαμβάνει το σχέδιο συμφωνίας της Διακομματικής Επιτροπής θα προβλέπει σύμφωνα με το Αθηναϊκό Πρακτορείο Ειδήσεων τα παρακάτω:

1. Διεξαγωγή της ψηφοφορίας με αυτοπρόσωπη παρουσία του εκλογέα σε εκλογικά τμήματα που θα συσταθούν σε πρεσβείες, προξενεία,

χώρους οργανώσεων απόδημων ή άλλους κατάλληλους χώρους.

2. Η ψήφος των εκλογέων που ασκούν το εκλογικό τους δικαίωμα στα ανωτέρω εκλογικά τμήματα θα μετράει ισότιμα στο συνολικό εκλογικό αποτέλεσμα και, επομένως, για τη συνολική κατανομή των εδρών.

3. Αυξάνονται σε 15 από 12 οι βουλευτές Επικρατείας. Οι εκλογείς στα τμήματα του εξωτερικού θα επιλέγουν (δίχως να θέτουν σταυρό προτίμησης) το ψηφοδέλτιο Επικρατείας του κόμματος που επιθυμούν. Εναπόκειται στα κόμματα αν θα επιλέξουν έναν ή περισσότερους υποψηφίους στο ψηφοδέλτιο επικρατείας, που θα προέρχονται από τον Ελληνισμό της Διασποράς.

4. Δικαίωμα εγγραφής στους εκλογικούς καταλόγους του εξωτερικού έχουν οι εκλογείς οι οποίοι διαθέτουν ενεργό ΑΦΜ και τα τελευταία 35 χρόνια έχουν ζήσει δύο έτη στην Ελλάδα. Ο κ. Θεοδωρικάκος διευκρίνισε ότι η διετής παρουσία δεν είναι αναγκαίο να είναι συνεχής.

Τόσο ο ίδιος όσο και τα υπόλοιπα μέλη του ΣΥΡΙΖΑ επέμειναν στην πρόταση του κόμματος για δυνατότητα να εκλέγουν οι Έλληνες του εξωτερικού από 3 έως 12 βουλευτές στο ελληνικό Κοινοβούλιο, χωρίς η ψήφος τους να προσμετράται στο γενικό αποτέλεσμα.

Τι συζητήθηκε σήμερα στην επιτροπή της Βουλής για τη «ψήφο του Απόδημου»

Στη συνάντηση της μόνιμης διακομματικής επιτροπής της Βουλής για τον Ελληνισμό της διασποράς με εκπροσώπους κομμάτων και φορέων για το θέμα της «ψήφου του απόδημου» ήταν καλεσμένοι/παραβρέθηκαν και εκπρόσωποι φορέων όπως ο Πρόεδρος των Ελληνικών Κοινοτήτων Γερμανίας Κώστας Δημητρίου αλλά και η πρ. Γραμματέας του ΣΑΕ Όλγα Σαραντοπούλου.

Τα κόμματα λίγο – πολύ εξέφρασαν τις αρχικές τους θέσεις που κωδικοποιημένα συνοψίζονται ως εξής :

**ΝΔ. /ΚΙΝΑΛ/Βελόπουλος:** Υπέρ της επιστολικής, χωρίς χρονικούς περιορισμούς και εκλογή αντιπροσώπων από τον απόδημο.

**ΣΥΡΙΖΑ:** Ο βουλευτής του ΣΥΡΙΖΑ και α΄ αντιπρόεδρος της Επιτροπής, Γιάννης Αμανατίδης, σημείωσε ότι το κόμμα του επιφυλάσσει να τοποθετηθεί έναντι της πρότασης της κυβέρνησης μέχρι τη συνταγματική αναθεώρηση του άρθρου 54 (για ΑΦΜ και 35ετία) και την κατάθεση του τελικού κειμένου του νομοσχεδίου.

Τόσο ο ίδιος όσο και τα υπόλοιπα μέλη του ΣΥΡΙΖΑ επέμειναν στην πρόταση του κόμματος για δυνατότητα να εκλέγουν οι Έλληνες του εξωτερικού από 3 έως 12 βουλευτές στο ελληνικό Κοινοβούλιο, χωρίς η ψήφος τους να προσμετράται στο γενικό αποτέλεσμα.

**ΚΚΕ:** Πιστεύει ότι δεν διασφαλίζεται η διαφάνεια με την επιστολική ψήφο και προτείνει περιορισμούς στο εκλογικό σώμα έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ότι ο ψηφοφόρος δηλ αυτός που θα διευκολυνθεί να ψηφίσει από τον τόπο διαμονής του να έχει σύνδεση με την Ελλάδα η οποία θα αποδεικνύεται με συγκεκριμένους τρόπους.

**Μερα25 :** Εξέφρασε την άποψη ότι με την απόφαση της διακομματικής «μπερδεύουμε τις γενιές των αποδήμων», είναι αντίθετο στον να μην προσμετράται η ψήφος πο προτείνει ο ΣΥΡΙΖΑ αλλά υπέρ των περιορισμών.



**Συμπεράσματα:** Αν και ο ΣΥΡΙΖΑ αναμένει το σχέδιο νόμου για να αποφασίσει για την τελική του στάση η απόφαση της διακομματικής που συμφωνήθηκε πριν δυο εβδομάδες μάλλον θα έχει την απαιτούμενη από το σύνταγμα πλειοψηφία των 2/3 και αυτό με τις ψήφους της ΝΔ, ΚΙΝΗΜΑ ΑΛΛΑΓΗΣ, ΚΚΕ, Βελόπουλο. Αυτό προκύπτει από το γεγονός ότι τόσο ο αρμόδιος Υπουργός από πλευράς ΝΔ όσο και ο εκπρόσωπος του ΚΙΝΑΛ δήλωσαν ότι θα υπερψηφίσουν την πρόταση ακόμη και αν διαφωνούν σε πολλά σημεία ώστε να υπάρχει μια βάση γιατί μόνο έτσι θα εξασφαλιστεί η υπερψηφίση από το ΚΚΕ που είναι απαραίτητη για να συμπληρωθούν τα 2/3 της Βουλής.

Ο εισηγητής της πλειοψηφίας για την αναθεώρησης του συντάγματος Στυλιανίδης κινήθηκε επίσης στο ίδιο μήκος κύματος δηλώνοντας ότι στο μέλλον μπορούν να γίνουν διορθωτικές παρεμβάσεις.

Ο Πρόεδρος της ΟΕΚ Κώστας Δημητρίου ήταν ξεκάθαρος στην τοποθέτησή του δηλώνοντας αντίθετος στους περιορισμούς που έθεσε στο δικαίωμα άσκησης του εκλογικού δικαιώματος από τον τόπο διαμονής η απόφαση της διακομματικής. Αντίθετη δήλωσε και η Όλγα Σαραντοπούλου.

Με την πρόταση της διακομματικής διαφωνούν μια σειρά οργανώσεις και συλλογικά όργανα στον Απόδημο και κυρίως με τους δυο περιορισμούς (μάξιμουμ 35 έτη εκτός Ελλάδας και ταυτόχρονα όσοι είναι λιγότερα από 35 χρόνια στο εξωτερικό να αποδεικνύουν ότι έζησαν δυο χρόνια στην Ελλάδα) καθώς αποκλείει εκατοντάδες χιλιάδες Έλληνες από το να ψηφίσουν από τον τόπο κατοικίας τους.

Παράλληλα δεν εξασφαλίζει εκπροσώπηση αφού την αφήνει στη διακριτική ευχέρεια των κομμάτων να τοποθετούν στο ψηφοδέλτιο επικρατείας υποψήφιους από το χώρο του απόδημου.

Έτσι ενώ ο απόδημος που πηγαίνει στην Ελλάδα ψηφίζει για βουλευτή της περιφέρειάς του και η ψήφος του μετράει και στο επικρατείας με το σχέδιο νόμου θα έχει πλέον μόνο δυνατότητα να ψηφίσει για το επικρατείας δηλαδή όχι μόνο δεν θα εκλέγει δικό του βουλευτή (από το χώρο του Απόδημου) δεν θα ψηφίζει και Βουλευτή της περιφέρειάς του στην Ελλάδα.

## ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΙΓΑΙΟΥ (10.11.2019)

Δοξολογία για την επέτειο της απελευθέρωσης των νήσων του βορείου Αιγαίου στον ΙΝ των Αγίων Πάντων. Στην επέτειο αναφέρθηκαν ο Πρόεδρος του Συλλόγου Γεώργιος Κεραμιδάς και η Γεν. Πρόξενος της Ελλάδας στο Μόναχο Παναγιώτα Κωνσταντινοπούλου

Φωτογραφίες για ΔΟΡΥΦΟΡΟ Lakis Spiridonidis





## ΓΕΡΜΑΝΙΑ: ΚΙΝΔΥΝΕΥΟΥΝ 360.000 ΘΕΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ



Η μετάβαση της αυτοκινητοβιομηχανίας σε νέες τεχνολογίες προκαλεί σε εργαζόμενους φόβο καθώς συνδυάζεται με απολύσεις. Απολύσεις για τον αριθμό των οποίων δεν υπάρχει ακόμη σαφή εικόνα.

Αν πριν λίγο χρονικό διάστημα η πρόβλεψη του Fraunhofer-Institut IAO αναφερόταν σε 125.000 χαμένες θέσεις εργασίας μια νέα πρόβλεψη -

έρευνα του οικονομικού Rudi Kurz για λογαριασμό της ομοσπονδίας για το περιβάλλον BUND, που δημοσίευσε το SPIEGEL θέλει τα επόμενα 10 χρόνια να χάνονται 360.000 θέσεις εργασίας.

Σύμφωνα με την έρευνα από τις σημερινές 800.000 θέσεις εργασίας θα χαθούν 150.000 από την πρόοδο που θα σημειωθεί στην παραγωγή. Άλλες 160.000 θέσεις εργασίας θα χαθούν καθώς η παραγωγή ηλεκτροκίνητων ΙΧ θα χρειάζεται λιγότερα ανταλλακτικά άρα λιγότερες θέσεις εργασίας ενώ άλλες 50.000 θέσεις θα εξαφανιστούν αν περισσότεροι άνθρωποι χρησιμοποιούν περισσότερα ΜΜΜ ή άλλους τρόπους μετακίνησης.

## ΓΕΡΜΑΝΙΑ: ΑΥΞΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΗΣ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΩΝ ΙΧ

Στη συνάντηση κορυφής κυβέρνησης και εκπροσώπων της αυτοκινητοβιομηχανίας στη Γερμανία αποφασίστηκε να ενισχυθεί ακόμη περισσότερο η αγορά ηλεκτροκίνητων ΙΧ. Το κόστος αποφασίστηκε να το αναλάβουν από κοινού πολιτεία και αυτοκινητοβιομηχανίες.

Το πρόγραμμα δισ € στοχεύει στην ενίσχυση της αγοράς ηλεκτροκίνητων ΙΧ.

Συγκεκριμένα τα μέτρα που αποφασίστηκαν είναι:

Να παραταθεί η περίοδος επιδότησης αγοράς ηλεκτροκίνητου ΙΧ μέχρι το 2025 (η ισχύουσα διαδικασία επιδότησης λήγει τέλος του 2020).

Αύξηση της επιδότησης

Για ηλεκτροκίνητα με τιμή αγοράς έως 40.000 € η επιδότηση θα αυξηθεί από 4.000 € σε 6.000 €.

Τα Plug-In-Hybride (μεικτή μηχανή) η επιδότηση από 3.000 € θα φθάσει τα 4.500 €

Για ηλεκτροκίνητα με τιμή αγοράς άνω των 40.000 € η επιδότηση θα φθάσει τις 5.000 € από 4.000 € που είναι σήμερα.

Στη διαδικασία επιδότησης που ισχύει υπήρχε πλαφόν στην τιμή αγοράς (καθαρή τιμή 60.000 €) η οποία δεν θα ισχύει πλέον και η επιδότηση θα αφορά την αγορά ανεξάρτητα τιμής.

Το γεγονός που οδήγησε στην απόφαση ήταν η διαπίστωση ότι μπορεί μεν να έχει αυξηθεί η αγορά ηλεκτροκίνητων ΙΧ αλλά παραμένει σε χαμηλά επίπεδα.

Πηγή: SZ



## Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΗ ΟΜΑΔΑ FC HELLAS ΜΟΝΑΧΟΥ ΚΑΙ ΟΙ ΠΟΙΚΙΛΟΜΟΡΦΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΗΣ

Αρχές της προηγούμενης εβδομάδας ολοκληρώθηκε άλλο ένα ταξίδι νέων παικτών της ποδοσφαιρικής ομάδας FC Hellas Μονάχου στην Ελλάδα. Ήταν το 6ο ταξίδι. Και αυτό το ταξίδι δεν ήταν μόνο αθλητικό.

Αλλά ας δούμε αρχικά λίγο την ομάδα η οποία πέρσι βγήκε πρωταθλήτρια στην κατηγορία της και ανέβηκε κατηγορία.

Σήμερα η FC Hellas έχει συνολικά περίπου 120 παιδιά που αγωνίζονται σε όλες τις ηλικιακές κατηγορίες δηλ από F Jugend έως A Jugend.

Ο νυν υπεύθυνος της ομάδας Γιώργος Κίτσιος όταν ανέλαβε την ευθύνη της Διοίκησης επεδίωξε τη συνεργασία με ελληνικές ομάδες στην Ελλάδα. Αρχικά με τον Παναθηναϊκό και στην συνέχεια με τον Ατρόμητο τον οποίο επισκέπτεται για δεύτερη φορά στις αθλητικές εγκαταστάσεις του.

Στις διάρκειες των επισκέψεων γίνονται αγώνες με τις αντίστοιχες ομάδες του Ατρομήτου ενώ παρακολούθησε και η προπόνηση της πρώτης ομάδας.

„Τα έξοδα της ομάδας είναι πολλά“ μας λέει ο υπεύθυνος



της ομάδας Γιώργος Κίτσιος. Ενοίκιο στο γήπεδο, ενοίκιο σε κλειστό γυμναστήριο για προπονήσεις το χειμώνα, έξοδα προπονητών, πληρωμές διαιτητών είναι στάνταρ έξοδα. Αν και η συζήτησή μας έγινε μετά το ταξίδι και την κουραστική εκδρομή διακρίναμε ότι έχει „όρεξη“ και σχέδια για το μέλλον. Παρότι η προσπάθεια στηρίζεται στον εθελοντισμό και στον ελεύθερο χρόνο από τη συζήτηση προκύπτει ότι υπάρχει σχέδιο, ιδιαίτερα για τις μικρότερες σε ηλικία ποδοσφαιριστές.

„Κάπου κάπου πρέπει να συμμετέχετε και σε καμία κεντρική δράση του Ελληνισμού“ του είπαμε. „Δεν είναι ότι δεν το θέλουμε, αλλά πρέπει να γίνει κατανοητό ότι μόνο οι ομάδες παιδιών (6), η οργάνωση των αγώνων,

η οργάνωση των προπονήσεων απαιτεί πολύ χρόνο που πολλές φορές δεν τον έχουμε“ μας απάντησε. „και σ όλα αυτά που σας αναφέρω δεν μιλώ για την πρώτη ομάδα που διεκδικούμε την καθιέρωση και άνοδό της“ συμπλήρωσε.

„Το επόμενο σχέδιο“ τον ρωτήσαμε. „Θα σας το πω“, αλλά δεν θέλω να δημοσιοποιηθεί ακόμη καθώς όταν ανακοινώσω κάτι θέλω να είμαι σίγουρος ότι μπορεί να ξεκινήσει“

μας απάντησε.

Κλείνοντας επιστρέφουμε στην αρχή του αφιερώματος, δηλαδή στο ταξίδι στην Αθήνα και στην αναφορά μας ότι δεν ήταν μόνο αθλητικό. Οι νέοι επισκέφτηκαν την Ακρόπολη, του μουσείου της Ακρόπολης, το Σούνιο και είχε συνομιλία με τον Δήμαρχο του Περιστερίου κύριο Παχατουρίδη και μέσα σ αυτούς τους νέους ήταν και παιδιά που δεν ήταν ελληνάκια.

Η FC Hellas έχει ως έδρα της τις εγκαταστάσεις στο Sportanlage Unterschling, Demleitnerstraße 2, 81371 München, ιδρύθηκε το 1991 τηλέφωνα επικοινωνίας 0177 6848054 και 0176 10321130 και αγωνίζεται στην Kreisliga 2 München







## ΙΔΡΥΜΑ ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ

Καλεσμένη του Ιδρύματος ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ ήταν η χορωδία του πολιτιστικού συλλόγου „Η Κασάνδρα“ από την Ελλάδα. Εκδήλωση στις 10.11.2019 στην Ενορία των Αγίων Πάντων

Φωτογραφίες για Δορυφόρο: Lakis Spiridonidis και Κωνσταντίνος Ορφανίδης



## 50 ΧΡΟΝΙΑ ΜΕΤΑ ΤΟΥΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥΣ ΑΓΩΝΕΣ ΤΟ ΜΟΝΑΧΟ ΘΑ ΥΠΟΔΕΧΤΕΙ ΤΟΥΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥΣ ΑΓΩΝΕΣ ΣΕ 6 ΑΘΛΗΜΑΤΑ.

Από 11 έως 21 Αυγούστου 2022 θα διεξαχθούν στο Μόναχο οι πανευρωπαϊκοί αγώνες των αγωνισμάτων του Στίβου, ποδηλασίας, Γκολφ, ενόργανης γυμναστικής, κωπηλασίας και τρίαθλου αποφάσισε η οργανωτική επιτροπή του European Championships.

Υπολογίζεται ότι θα συμμετέχουν πάνω από 4.000 αθλητές και στην πόλη θα πραγματοποιηθούν για τους αγώνες 100.000 επιπλέον διανυκτερεύσεις.



## ΕΝΑΡΞΗ ΧΟΡΕΥΤΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ

Ένα πουλάκι πέταξε... εγύριζε τριγύριζε να βρει Μακεδονία....

Από τις 12.11 και κάθε Τρίτη, ξεκινάμε πάλι με το χορευτικό τμήμα του Μακεδονικού συλλόγου.

Έλα να μάθουμε μαζί χορούς, τα ήθη και έθιμα της Μακεδονίας.  
Κάθε Τρίτη από τις 18:30-21:00, Arnulfstrasse 197, 80634 München

1ος - αίθουσα 1.04

## ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΠΙΤΑΝΗΣΙΣΩΝ ΜΟΝΑΧΟΥ

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

Κυριακή, 8 Δεκ. 2019, 10.00 – 17.30, Jugendzentrum Westend, Westendstr. 66a

5η Φιλανθρωπική Εκδήλωση Φορέων και Συλλόγων Μονάχου (έξτρα ανακοίνωση!)

Συμμετέχουμε όλοι, με την προσφορά μας σε πίτες κ. άλλα εδέσματα που έχουμε ετοιμάσει στο σπίτι ή πηγαίνοντας εκεί και αγοράζοντας προς 1 € το κομμάτι. Τα έσοδα διατίθενται σε ίδρυμα στην Ελλάδα!

\*\*\*\*\*

Κυριακή, 22 Δεκεμβρίου 2019, ώρα 16.00 ,

KulturkellerWestendstr . 76 4. Κυριακή, 22 Δεκεμβρίου 2019, ώρα 16.00 , Rgb ..

Χριστουγεννιάτικη Γιορτή για μικρούς και μεγάλους!

Όπως κάθε χρόνο Θα γιορτάσουμε και φέτος τη Γέννηση του Χριστού μέσα σ' ένα καθαρά οικογενειακό περιβάλλον με Κάλαντα, Χριστ. Ιστορίες, Ευχές & Δώρα, Χριστόψωμο κ.α. Λιχουδιές κ.α.π...

Μας υποσχέθηκε να περάσει κι ο φίλος μας ο Καραγκιόζης για να μοιράσει ευχές στα παιδιά!

Είσοδος ελεύθερη! Οι ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ σας για το κοινό τραπέζι είναι ΕΥΠΡΟΣΔΕΚΤΕΣ!

\*\*\*\*\*

Σάββατο, 28 Δεκεμβρίου 2019, ώρα 17.30, BÜRGERHAUS FÜRSTENRIED (ΣΤΕΚΙ) Züricherstr. 35, 81476 München (U-3/BUS 63/ BUS 132: Στάση Forstenrieder Allee)

### ΜΕΓΑΛΗ ΜΟΥΣΙΚΟΧΟΡΕΥΤΙΚΗ ΒΡΑΔΙΑ ΜΕ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟ ΣΚΟΠΟ!

Τα έσοδα της βραδιάς θα διατεθούν για το τελευταίο όνειρο της Μαρίας να δει την θάλασσα!

Η Μαρία είναι υπαρκτό πρόσωπο, το οποίο ανήκει στη μεγάλη οικογένεια του συλλόγου μας. Πάσχει από μια σπάνια ασθένεια νεύρων που με την παροδο του χρόνου έχει προκαλέσει την απώλεια των μυών της. Η επικοινωνία πραγματοποιείται αποκλειστικά μέσω υπολογιστή ματιών. Η μετακίνησή της για έναν τέτοιο σκοπό δεν καλύπτεται από καμία ασφάλεια. Ο σύλλογός μας θέλοντας να συμβάλει στο ελάχιστο για να πραγματοποιηθεί το όνειρο της Μαρίας αποφάσισε να διαθέσει τα έσοδα της βραδιάς για αυτόν τον σκοπό.

Η βραδιά πλαισιώνεται μουσικά από επίλεκτα στελέχη της ελληνικής μουσικής σκηνή στο Μόναχο!

Μπουζούκι: Μιχάλης Αμανατίδης! – Βιολί : Λευτέρης Αρμίρας! - Κιθάρα: Σπύρος Πανδής!

Είσοδος: 10 € / Παιδιά μέχρι 14 χρόνων: 5 € / Παιδιά/Νέοι από 15 μέχρι 18 χρόνων: 7 €

Για την εκδήλωση αυτή θα εκτυπωθεί ιδιαίτερη ανακοίνωση.

Forstenrieder Allee 24, 81476 München, Tel. 0176-47 17 97 31, info@ionio.org





## ΧΟΡΟΙ ΚΑΙ ΣΚΟΠΟΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΑΣΙΑΣ

Στις 02.11.2019 πραγματοποιήθηκε η πρώτη εκδήλωση του ΧοροΕργαστηρίου Μονάχου ΧΕΜ σε συνεργασία με το Εργαστήρι Τέχνης και Πολιτισμού Αθήνας ΕΤΕΠΟ.

Σαν πρώτο μέρος της εκδήλωσης έγινε ένα σεμινάριο χορού στο στέκι της ομάδας με τους χοροδιδασκάλους Χρήστο Θεολόγο, Χριστίνα Κατσαρού και Βαγγέλη Τσαρουχά. Μας ταξίδεψαν με σκοπούς, χορούς και έθιμα στα Παράλια της Μικράς Ασίας, καθώς και στην Ικαρία και στις Κυκλάδες.

Το μάθημα συνοδεύτηκε από τούς μουσικούς του ΕΤΕΠΟ.

Το δεύτερο μέρος έχει λάβει χώρα στο Πνευματικό Κέντρο του Ι.Ν. Αγίων Πάντων. Με εισηγητή τον Κ. Χρήστο Θεολόγο και την χορευτική παράσταση του ΧΕΜ μάθαμε για τους χορούς και τους σκοπούς των Ελλήνων Προσφύγων από την Μικρά Ασία.

Στο γλέντι που ακολούθησε την εισήγηση μπορούσαμε να απολαύσουμε όλοι το μουσικό σχήμα του ΕΤΕΠΟ



## ΕΠΙΣΚΕΨΗ 1ου ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ ΣΤΟ ΒΑΥΑΡΙΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ



Στο πλαίσιο ενός ανοιχτού, εξωστρεφούς και αποτελεσματικού σχολείου που εκπαιδεύει τους / τις μαθητές, -τριες σε δεξιότητες προσωπικής και κοινωνικής ανάπτυξης μέσα από δράσεις και προγράμματα βιωματικού χαρακτήρα, μαθητές και μαθήτριες του 1ου Γυμνασίου Μονάχου πραγματοποίησαν την Παρασκευή, 15 Νοεμβρίου 2019 επίσκεψη στο Κοινοβούλιο της Βαυαρίας.

Κατά την επίσκεψή τους στο Κοινοβούλιο οι μαθητές και οι μαθήτριες ξεναγήθηκαν στο επιβλητικό κτίριο και ενημερώθηκαν για την ιστορία του. Περιηγήθηκαν την αίθουσα της Ολομέλειας, κάθισαν στα έδρανα των Βουλευτών, έμαθαν για τον τρόπο

λειτουργίας του Κοινοβουλίου και τον τρόπο που ψηφίζουν οι Βουλευτές και χάρηκαν τη μεγαλοπρέπεια του χώρου.

Η επίσκεψη ολοκληρώθηκε με την προσφορά προς τους/τις μαθητές, -τριες ενός μικρού γεύματος και ενός συμβολικού αναμνηστικού.

Υπεύθυνοι για τη διοργάνωση της επίσκεψης ήταν η Διευθύντρια κ. Άννα Βαρβάρη και η καθηγήτρια κ. Χάιδω Πανταζάκου.

Ο Σύλλογος Αιγαίου Μονάχου ανακοίνωσε ότι θα διαθέσει στην φιλανθρωπική εκδήλωση 100 ημερολόγια του συλλόγου Τα έσοδα από την πώληση του ημερολογίων την ημέρα εκείνη θα αποτελέσουν έσοδο της εκδήλωσης.

## ΕΠΑΝΙΔΡΥΣΗ ΕΝΟΣ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ

Ο Πανθεσσαλικός Σύλλογος κάνει μια προσπάθεια επανίδρυσης εκλέγοντας νέο Διοικητικό Συμβούλιο μετά από αρκετά χρόνια παύσης.

Μάλιστα, αμέσως δήλωσε συμμετοχή στη φιλανθρωπική εκδήλωση και η οργανωτική επιτροπή αποφάσισε ομόφωνα να προσφέρει ο σύλλογος τα δικά του παραδοσιακά εδέσματα.

Ο Πανθεσσαλικός σύλλογος είχε τη δεκαετία του 80 και 90 (με την ορχήστρα Μυλωνά) από τις μαζικότερες εκδηλώσεις στο Μόναχο και ήταν από τους λίγους συλλόγους στους οποίους συμμετείχε Ελληνισμός και από άλλα γεωγραφικά διαμερίσματα.

Το νέο ΔΣ απαρτίζεται από:

Γιούλα Βαλιώτη - Πρόεδρος

Λαζαρο Κελεπούρη - Αντιπρόεδρος

Φρειδερίκη Νούσια - Γραμματέα

Μαρία Μπουροτζήκα - Ταμιά

Ρανια Κατσαρού - Ταμιά β΄

Δήμητρα Καρρά - Υπεύθυνη Δημοσίων Σχέσεων

Γιώτα Ζώη - Υπεύθυνη Χορευτικού

Βίκυ Ευσταθίου -Υπεύθυνη Χορευτικού β΄

Καλή επιτυχία

ΔΟΡΥΦΟΡΟΣ

Φωτογραφία αρχείου από εκδήλωση στην Löwenbraukeller



Ο Πρόεδρος της ποδοσφαιρικής ομάδας FC HELLAS Γιώργος Κίτσιος εκλέχτηκε στο Προεδρείο του MSJ του Kreisjugendring

Ιστορικά ίσως να είναι και ο πρώτος Έλληνας που εκλέχτηκε στις χθεσινές διεργασίες μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου (Προεδρείου) του Münchner Sport Jugend (MSJ).

Η ομοσπονδία MSJ ανήκει στην συνομοσπονδία του Kreishungendring (KJR) Μονάχου η οποία έχει ως μέλη της δεκάδες ομοσπονδίες νέων της πόλης από διάφορους τομείς όπως εργασίας, πολιτισμού, κοινωνίας, οικολογίας, θρησκείας, αθλητισμού κλπ

Η MSJ σύμφωνα με το νόμο για βοήθεια παιδιών και νέων της πόλης αναγνωρισμένος φορέας από το Δήμο και χρηματοδοτείται από το Δήμο Μονάχου ε σκοπό την προώθηση και ενίσχυση δραστηριοτήτων των νέων και ομοσπονδιών.



## 16 ΧΡΟΝΙΑ „ΠΑΙΔΙΑ ΒΟΗΘΟΥΝ ΠΑΙΔΙΑ“ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΟΝΤΙΩΝ ΜΟΝΑΧΟΥ

„Βοηθήστε μας για να βοηθήσουμε εκείνα τα παιδιά που διψάνε για οτιδήποτε ελληνικό“ ανέφερε στις 28 Ιουνίου 2003 στους χώρους του EinWeltHaus στο χαιρετισμό της η νεολαία του συλλόγου Ποντίων Μονάχου που πραγματοποιείται η πρώτη εκδήλωση.

Η πρόταση προς τη νεολαία είχε έρθει από το τότε Διοικητικό Συμβούλιο με στόχο να βοηθηθούν Ελληνόπουλα „εκεί στα παράλια του Πόντου και της αζοφικής θάλασσας να μάθουν τη μητρική τους γλώσσα.“

Από τότε η εκδήλωση καθιερώνεται και αποτελεί μια από τις μόνιμες εκδηλώσεις του οργανωμένου Ελληνισμού του Μονάχου και ίσως η μόνη νεολαίας.

Μάλιστα στη δεύτερη εκδήλωση που πραγματοποιήθηκε τον Ιούλιο του 2004 ήταν μία θεατρική παράσταση, η Λυσιστράτη του Αριστοφάνη - συμπαραγωγή του Συλλόγου Ποντίων με το σύλλογο Θρακιωτών καθώς και το 3ο Δημοτικό Σχολείο Μονάχου.

Η 3η εκδήλωση στις 11.06.2005 αποτελεί σταθμό για το σκοπό που καθιερώθηκε η εκδήλωση καθώς στην εκδήλωση γίνεται αδελφοποίηση - παρουσία της Προέδρου Ελληνικών Συλλόγων της Ουκρανίας Αλεξάνδρας Προτζένκο - με το σχολείο του Μάγγους της Ουκρανίας.

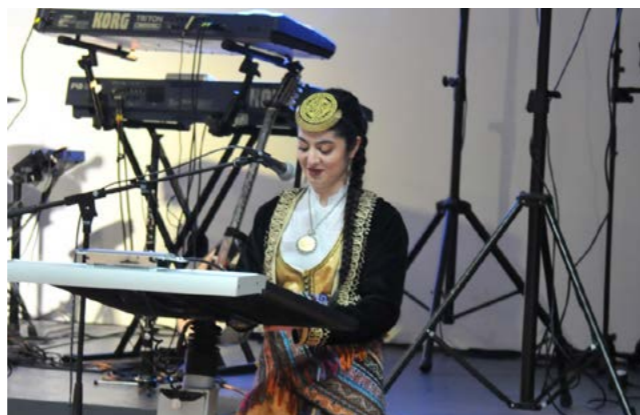
Σύμφωνα μάλιστα με επιστολή σε μια αίθουσα που τα ελληνόπουλα της Ουκρανίας μαθαίνουν ελληνικά ονομάστηκε «Αίθουσα ελληνομάθειας εξοπλίστηκε με την υποστήριξη της Νεολαίας του Ποντιακού Συλλόγου στο Μόναχο».

Οι εκδηλώσεις συνεχίζουν πλέον κάθε χρόνο και τα χρήματα που συγκεντρώνονται με βασικό προορισμό την Ουκρανία είτε για στήριξη του Ελληνικού Διαγνωστικού Ιατρικού Κέντρου για την παροχή διαγνωστικής και ιατρικής βοήθειας στον πολυεθνικό πληθυσμό της Αζοφικής είτε στηρίζοντας τη διεξαγωγή της 1B' Πανουκρανικής Ολυμπιάδας Μαθητών, η οποία θα πραγματοποιηθεί στο 46ο Σχολείο Μαριούπολης, Ειδικής Εκμάθησης Ελληνικής Γλώσσας, που βρίσκεται στο Στάρι Κριμ.

Οι εκδηλώσεις συνέχισαν με διάφορες „εκπλήξεις“ στο περιεχόμενό τους όπως π.χ. αναπαράσταση „Παραδοσιακού Ποντιακού Γάμου“ ή τη συμμετοχή σε εκδήλωση του Συλλόγου Ποντίων φοιτητών από τα Ιωάννινα.

Το κέντρο βάρους στη συνέχεια φεύγει από την Ουκρανία και στρέφεται σ άλλα ιδρύματα, κυρίως της Βόρειας Ελλάδας, όπως π.χ. το σπίτι της Βεργίνας στη Βέροια.

Φέτος η εκδήλωση πραγματοποιήθηκε το Σάββατο 16 Νοεμβρίου στην αίθουσα SDI Kultur Lounge, Baierbrunnerstr.



## 1 ΟΙ ΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΟΕΚ ΓΙΑ „ΨΗΦΟ ΑΠΟΔΗΜΟΥ“ 6 ΧΡΟΝΙΑ

Σε ομόφωνη τοποθέτηση στη δημόσια διαβούλευση του σχεδίου νόμου «ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΑΣΚΗΣΗΣ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΕΚΛΟΓΕΩΝ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΕΚΤΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ» προχώρησε το Προεδρείο της Ομοσπονδίας Ελληνικών Κοινοτήτων Γερμανίας η οποία αποφασίστηκε στη χθεσινή συνεδρίασή του.

Η απόφαση του Προεδρείου:

Κατ' αρχήν κρίνουμε ότι είναι ιδιαίτερα θετικό το γεγονός, ότι στο Ελληνικό Κοινοβούλιο συζητείται, επιτέλους, αυτό το θέμα και έχουμε φτάσει τόσο κοντά στην ψήφιση ενός νόμου, που θα μας επιτρέπει να ψηφίζουμε στον τόπο κατοικίας μας. Πρέπει, όμως, το νέο νομοσχέδιο να λάβει υπόψη του τις διατυπωμένες θέσεις των αποδήμων, πέρα από κομματικές και μικροκομματικές σκοπιμότητες.

Οι θέσεις της ΟΕΚ, που επαναλαμβάνουμε και από αυτήν την θέση, είναι βασικά οι εξής:

1. Να εξασφαλιστεί η εκλογή τουλάχιστον τριών ή πέντε διακριτών αποδήμων βουλευτών (π.χ. είτε με εκλογικές περιφέρειες εξωτερικού είτε μέσω του ψηφοδελτίου επικρατείας).
2. Συμμετοχή για όλους, όσοι είναι εγγεγραμμένοι στα δημοτολόγια και στους εκλογικούς καταλόγους, χωρίς οποιουδήποτε περιορισμούς.
3. Δυνατότητα ελεύθερης επιλογής των αποδήμων, αν θα ψηφίζουν με αυτοπρόσωπη παρουσία σε ένα εκλογικό κέντρο ή με επιστολική ψήφο.
4. Η ψήφος των αποδήμων να είναι ισότιμη, χωρίς διαχωρισμούς και να προσμετράται στο αποτέλεσμα.

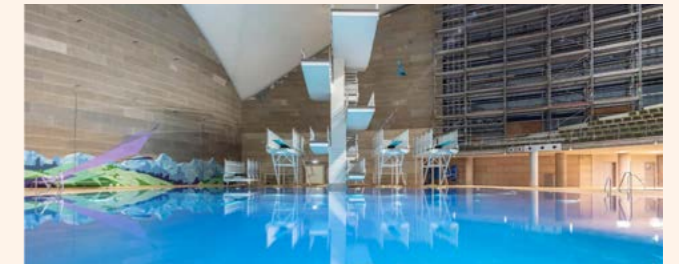
Καλούμε την κυβέρνηση και όλα τα κόμματα να συμπεριλάβουν αυτά τα σημεία στο νομοσχέδιο και ομόφωνα να το στηρίξουν στην ψηφοφορία στην βουλή.

Για την Ομοσπονδία Ελληνικών Κοινοτήτων Το Προεδρείο

Κωνσταντίνος Δημητρίου, πρόεδρος  
Παναγιώτης Δροσινάκης, αντιπρόεδρος  
Νικόλαος Αθανασιάδης, γραμματέας  
Κοσμάς Λουτσόπουλος, ταμίας  
Χρήστος Πρασσάς, μέλος

## OLYMPIASCHWIMMHALLE

Μετά από 3 χρόνια εργασιών εγκαινιάστηκε από το Δήμαρχο της πόλης Dieter Reiter η πισίνα στο Ολυμπιακό Πάρκο του Μονάχου, Olympiaschwimmhalle .... Στη νέα πισίνα θα βρείτε και την πρώτη παγγερμανική καμπίνα τζακούζι σε πισίνα !!!





## 27.000 € ΤΟ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΟ

Σήμερα ξεκινάει η πώληση 185 διαμερισμάτων που θα χτιστούν έως το τέλος του 2022 στα 240 τ.μ. στην Hochstraße (πρώην εγκαταστάσεις της Paulaner).

Τιμές ; Μπορείτε να βρείτε με 10.000 € το τετραγωνικό, μέσο όρο 18.000 € με τις τιμές και συγκεκριμένα διαμερίσματα να φθάνει τα 27.000 € ανά τετραγωνικό ... με θέα στο Ίζαρ και στην πόλη.

Πηγή: Süddeutsche Zeitung



## ΣΥΝΘΕΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΕΛΜΕ ΒΑΥΑΡΙΑΣ

(Εκπαιδευτικών δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης) ελληνικών σχολείων Βαυαρίας

Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο της Ε.Λ.Μ.Ε.Βαυαρίας, που προέκυψε από τις εκλογές της 23ης Οκτωβρίου 2019, συγκροτήθηκε σε σώμα ως εξής:

Πρόεδρος : Σκεύα Σοφία

Αντιπρόεδρος: Γκίτση Αναστασία

Γενικός Γραμματέας : Ζήκος Δημήτριος

Ταμίας : Δημαράς Αλέξανδρος

Οργανωτικός γραμματέας : Τσούμος Κωνσταντίνος

Μέλος : Μπέση Σπιριδούλα

Μέλος : Παναγή Ρεβέκκα Μαρίνα

## ΣΤΗΡΙΖΟΥΝ ΤΗΝ 5η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

ΒΑΣΙΚΟΣ ΧΟΡΗΓΟΣ (δωρεάν διαφήμιση ΔΟΡΥΦΟΡΟΥ)



Sparen an der richtigen Stelle

Beratungsgespräch

Individuelles Angebot

Installation und Einweisung

Ioannis Papagiannoulas

Landsberger Str. 428  
81241 München  
info@farbkopierer-mieten.de  
Tel.: 089/3795046



ΧΟΡΗΓΟΙ (δωρεάν διαφήμιση ΔΟΡΥΦΟΡΟΥ)

## ZAHNARZTPRAXIS MAROULIDOU

Bioresonanztherapie, Lasertherapie,  
Pact-Photoaktivierte Therapie,  
Ozon-Therapie,  
Prophylaktische Leistungen, Bleaching

Wendelsteinstr. 3  
81541 München  
Telefon: 089 217656612

Ordnationszeiten:  
Mo & Di 08:30 - 13:00 / 14:30 - 18:00  
Mi & Fr 08:30 - 13:30  
Do 08:30 - 13:00 / 14:30 - 20:00

Gesund im Mund!



HEIZUNG & SANITÄR VASILIS  
KLIMA & KÄLTETECHNIK

INH. VASILEIOS VASILEIADIS  
INSTALLATEUR &  
HEIZUNGSBAUERMEISTER

Landsbergerstr. 285A  
80687 München

Tel.: 089 321 324 51  
Fax: 089 321 324 52  
Mobil: 0176 707 883 05

E-Mail: info@hs-vasilis.de  
www. hs-vasilis.de



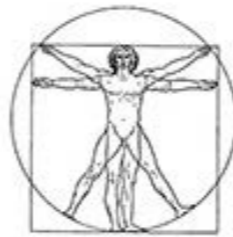
www.doryforos.org





**Siakavara Maria Internistin**

Schellingstr. 153 b  
80797 München  
Telefon 089 1296344  
Fax 089 1296317  
<https://www.mariasiakavara.com/>



**Öffnungszeiten**

Montag	08:00 - 12:00	15:00 - 18:00
Dienstag	08:00 - 12:00	15:00 - 18:00
Mittwoch	08:00 - 12:00	
Donnerstag	08:00 - 12:00	16:30 - 18:00
Freitag	08:00 - 12:00	

**Allianz**

Entita Theodoridou – Allianz Hauptvertretung  
Ασφάλειες – Χρηματοοικονομικά προϊόντα

Lindwurmstraße 49, 80337 München  
Telefon: 089-535191, Telefax: 089-189435850  
Mobil: 017651650619  
entita.theodoridou@allianz.de

**GENIMA**

**Dr. med. Argiri Parasiri-Bauer**

Internistin, Diabetologin DDG,  
Homöopathie, Ayurveda,  
Psychoso. Grundvers., Hypnose,  
schamanische Heilverfahren

Freischützstr. 9, 81927 München  
Tel.: 089 / 93 93 18 19, Fax: 089 / 93 93 18 20  
email: drparasiribauer@icloud.co

**Time to drive**

Planung Spaß  
Ziele erreichen Erfolg  
Sicherheit Unterstützung

**DD DeltaDrive**  
Fahrschule

Inhaber: P. Dimitriadis  
Steinstraße 46 / 81667 München (Haidhausen)  
Tel. 089/ 44 45 44 59 - Fax: 089/ 44 11 95 08  
Mobil: 0172/ 83 73 155 - E-Mail: info@delta-drive.de

Bürozeiten / Montag bis Freitag: 15:00-18:30  
Auch nach Vereinbarung möglich

**Praxis für Orthopädie**

Dr. med. Panos Bouliopoulos  
Dr. med. Gerasimos Petridis

Sonnenstr. 22  
80331 München

**Tel. 089 - 59 99 73 72**

[www.orthon.de](http://www.orthon.de)

Siochos Georgios  
Buchmann  
Hans-Peter, Dr. med.  
Münchner Str. 187  
85757 Karlsfeld  
Tel. 08131-94338

**REAL EYES**  
MVZ AUGENARZTPRAXIS DACHAU

**Kanzlei Perperidis**

Christos F. Perperidis LL.M.  
RECHTSANWALT & DIKIGOROS ATHEN

Potsdamstr. 7  
80802 München  
Deutschland  
Tel: +49 89 1259 2910 / 0911 27 44 48 48  
Fax: +49 89 2555 1300 69  
Mobil: +49 (0)175 94 71 145  
Email: perperidis@kanzlei-sp.de

Obere Kanalstr. 5  
90429 Nürnberg

Κέντρο Λογοθεραπείας & Ειδικής Αγωγής

**λέξημα**

www.praxislexima.com

“πρώιμη παρέμβαση  
Θεραπεία  
αποκατάσταση”

**Λογοθεραπεία**

- Διαταραχών λόγου και ομιλίας
- Διαταραχών ροής της ομιλίας (τραυλισμός, ταχυλαλία)
- Διαταραχών κατάποσης

στα ελληνικά και γερμανικά!

Υπεύθυνη Κέντρου: **Σιώχου Ιωάννα**  
Λογοθεραπεύτρια - Ειδική Παιδαγωγός

**089-34077324/5**

Feilitzschstr.1, 80802 München (Münchner Freiheit) Fax: 089-34077326 - siochou@gmx.de

**Sprachtherapeutin-Dipl.Pädagogin & Lernberatung**  
(Lb. nach dem KLIPP und KLAR Lernkonzept)

**Eleni Paraliki**

Hainbuchenstr. 2  
80935 München

Tel: 089 / 90540821  
Mobil: 0176 / 43004286  
paraliki@t-online.de

**MEANDROS**  
marmor company

Meandros Marmor  
Isos  
υπερσεισιμα 131  
80805 München - Germany  
Tel.: +49 (0)89 3200 20 40  
Fax: +49 (0)89 3200 20 41  
mobil: +49 (0)171 926 01 01  
info@meandros-marmor.de  
www.meandros-marmor.de

Exclusive Design-Marmor-Werke & Grabsteine aus Marmor oder Granit  
Ταφικά μνημεία από ποιοτικά ελληνικά μάρμαρα ή γρανίτη διαφόρων ειδών!

**RESTAURANT POSEIDON**  
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

MARIA-WARD-STR. 24  
80638 MÜNCHEN  
TEL.: 089 · 17 09 44 66  
FAX: 089 · 10 11 97 40  
WWW.POSEIDON-MUENCHEN.COM  
GERICHTE AUCH ZUM MITNEHMEN

TÄGLICH VON  
11.00 BIS 15.00 UHR  
UND VON 17.00 BIS 1.00 UHR  
KEIN RUHETAG

**Alexis-Panos Panoutsopoulos**

Αλέξης-Πάνος Πανουτσόπουλος  
Δικηγόρος Δ.Σ.Α. - Dikigoros  
Mitglied der Rechtsanwaltskammer München

Γραφείο Αθήνα Büro München  
Tel + 30 210 3303629 Tel + 49 89 20080303  
Fax + 30 210 3303529 Fax + 49 89 20049314  
Mob +30 6945 381981 Mob +49 176 61913085

[www.rechtsanwalt-hellas.com](http://www.rechtsanwalt-hellas.com)  
info@rechtsanwalt-hellas.com  
alexis.panoutsopoulos@otenet.gr

**HWP**

ΕΛΕΝΗ ΒΟΥΛΓΑΡΗ  
HELENA WULGARI-POPP  
ΟΡΚΩΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΡΙΑ  
ΚΑΙ ΔΙΕΡΜΗΝΕΑΣ  
ΔΙΕΡΜΗΝΕΑΣ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ  
Beidigte Übersetzerin & Dolmetscherin  
Konferenzdolmetscherin

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΑΓΓΛΙΚΑ - ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ  
GRIECHISCH - ENGLISCH - DEUTSCH

Barbarossastr. 14/2, Stock,  
81677 München, U4 Böhmerwaldplatz  
Tel.: 089 9827522, Fax: 089 9827523  
Mobil: 0172 8505887  
E-Mail: Helena.W-Popp@t-online.de  
Web: www.translations-hwp.de



ΣΤΗΡΙΖΟΥΝ ΤΗΝ 5η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

ΣΤΗΡΙΖΟΥΝ ΤΗΝ 5η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

Gregory Giakis



*Photography*

0174 920 9810 • 08124 910 9444 • gregorygiakis@gmail.com  
www.gregory-giakis.com

**MINOA**  
RESTAURANT



Zwingerstraße 28  
85579 Neubiberg  
T.: 089 60666652  
E.: minoa-neubiberg@web.de  
www.restaurant-minoa.com



οικ. Μαναδαλενάκη

**Konditorei**  
Fotis & Sohn  
ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ  
Φώτης και Υιός



Rathausstr. 5, 85757 Karlsfeld,  
Τηλέφωνο 08131 4301136

**ChocoLab**  
pastries - coffee - ice cream

Breakfast, Sandwiches, Pitas, Light meals - Gifts, Wine cellar, State-of-the-art Products

Baldestraße 21  
80469 München  
Tel.: 089-66549777  
E-Mail: info@chocolab.eu  
www.chocolab.eu





Bäckerei Konditorei Palios  
Schleißheimer Str. 203 • 80809 München  
Tel.: 089 51089601 • Mobil: 0176 24612870

Είμαστε ανοιχτά - Öffnungszeiten:  
Δευτέρα - Σαββάτο: 07:00 - 20:00 • Κυριακή: 09:00 - 12:00



**Ημερολόγιο 2020**

Αγία Σοφία Μόναχο & Υ. για Όσοις Κρατάει, E-Mail: greg@konditoren.de

Σύλλογος Αγίου Μονίτου  
Agalisverein München e.V.



Με την ειλικρινή συνεργασία και υποστήριξη του Ελληνικού Προξενείου Μόναχου



**POLYPHONO**

Sakis Arampatzis Photography & Video



Save the moment

info@hawk-photo.com www.hawk-photo.com +49/17649606872



**GR NEWS** bavaria.gr.de  
www.gr-news.de Το ελληνικό Portal της Βαυαρίας







## ΠΡΩΤΗ ΔΥΝΑΜΗ ΠΑΝΤΟΥ

### ΘΕΤΙΚΗ 1

Μαθηματικά - Φυσική  
Χημεία - Γλώσσα

### ΘΕΤΙΚΗ 2

Βιολογία - Χημεία  
Φυσική- Γλώσσα

### ΘΕΩΡΗΤΙΚΗ

Αρχαία - Ιστορία  
Λατινικά - Γλώσσα

### ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ

Μαθηματικά - Οικονομία  
Προγραμματισμός  
Γλώσσα

### QUALI

Μαθηματικά  
Γερμανικά - Αγγλικά  
Πληροφορική

### M10

Μαθηματικά  
Γερμανικά - Αγγλικά  
PCB - GSE

### ΑΓΓΛΙΚΑ

FCE - CAE - CPE  
ECCE - ALCE - ECPE

### ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ

B1 - B2 - C1 - C2

## ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΣΠΟΥΔΩΝ ΚΥΚΛΟΣ

Sonnenstr. 21 / Herzog-Wilhelm-Str. 16, 80331 München



089-558205



cyclus@multi-sys.de



www.cyclus-online.de